Declaration Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言 Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明として、以下の通り宣言 As a below named inventor, I hereby declare that: する: 私の住所、郵便の宛先および国籍は、下櫚に氏名に続いて 記載したとおりであり、 My residence, mailing address and citizenship are as stated below next to my name, 名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されてい I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for る場合)と信じ、 which a patent is sought on the invention entitled IMAGE DISPLAY DEVICE, IMAGE DATA CONTROL PROGRAM AND IMAGE DATA CONTROL METHOD 画像表示装置、画像データ制御プログラム、 画像データ制御方法 その明細書を The specification of which (該当するほうに印を付す) (check one) △ ここに添付する。 ☑ is attached hereto. □ ______月 ___日に ☐ was filed on ___ as Application No. 出願番号第 _ 号として _ and was amended on 日に補正した。 提出し、 月 (該当する場合) (if applicable)

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書 の内容を検討し、理解したことを陳述する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above—identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に従い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56(a).

Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条、第172条、又は 第365条に基づく下記の外国特許出願又は発明者証出願の 外国優先権利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎 出願の出願日前の出願日を有する外国特許出願又は発明者証 出願を以下に明記する:

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code Sec. 119, Sec. 172 or Sec. 365 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

先の外国出願			Priority Cl 優先権の主	
2003-048052	JAPAN	25/02/2003	\bowtie	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	Yes あり	ロ N c なし
	(四石)	(山級十万日)	<i>p</i> , 7	7,
·				
				ــا
国特許出願の利益を主張し、 主題が合衆国法典第35部第 先の合衆国出願に開示されての出願日と本願の国内出願日 表された連邦規則法典第37	那第120条に基づく下記の合衆本願の請求の範囲各項に記載の第112条第1項に規定の態様でいない限度におい願日、先の間に公公の部分の間に合う。 ではPC 第56条(a)間に記述機務を有することを認める。	I hereby claim the benefit of Ti States Code, Sec. 120 of any Us application(s) listed below and subject matter of each of the application is not disclosed in States application in the manner first paragraph of Title 35, Un Sec. 112, I acknowledge the duty material information as defit Code of Federal Regulations, Securred between the filing da application and the national or filing date of this application	nited State insofar as claims of the the prior Un provided by ited States to disclose ned in Titl c. 1. 56 (a) wh te of the pr PCT internat	the his hited the Code, e any e 37, hich
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status:Patented, Pend (現況:特許許可済、係		
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pend	ing, Abandone	ed)

私は、ここに自己の知識に基づいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報及び信ずるところに従って行った陳述で真実であると信じ、更に故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁固に処せられるか、又はこれらの刑が併科され、又はかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

(出願日)

(出願番号)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true; and further that all statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

(現況:特許許可済、係属中、放棄済)

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状:私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。 (弁理士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

....

Alfred Stapler (Reg. No. 16,675), Anthony S. Volpe (Reg. No. 28,377), C. Frederick Koenig III(Reg. No. 29,662), Allan H. Fried(Reg. No. 31,253), Gerald B. Halt, Jr. (Reg. No. 37,633), Timothy J. Lubecki(Reg. No. 38,953) and Glenn M. Massina(Reg. No. 40,081), or any one of them.

書類送付先:

Send Correspondence to Volpe and Koenig, P.C.

United Plaza, Suite 1600 30 South 17th Street Philadelphia, PA 19103

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
Telephone No. (215)568-6400
Facsimile No. (215)568-6499 直通電話連絡先: 唯一のまたは第一発明者の氏名 Full name of sole or first inventor Yuichi Yoshida 吉田 祐一 同発明者の署名 日付 Inventor's signature Date Feb. 2,2004 住 所 Residence 日本国八王子市 Hachioji-shi, Japan 国籍 Citizenship JAPAN 日本 郵便の宛先 Mailing Address c/o Intellectual Property 日本国東京都八王子市久保山町2-3 Department. OLYMPUS CORPORATION 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, オリンパス株式会社 知的財産部内 Tokyo, Japan

(第二以降の共同発明者に対しても同様に記載し、署名を すること。)

(Supply similar information and signature for second and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

公共 神波	第 2 共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of 2nd joint inventor, if any	
世所 日本国北都留部 日本国北都留部 日本国北都留部 日本 日本国北市都留部 日本	松井 紳造	Shinzo Matsui	
日本国北部資都 Kitatsuru-gun, Japan 「Citizenship 日本	同第 2 発明者の署名 日付	2 nd inventor's signature Date	
日本国北部資都 Kitatsuru-gun, Japan 「Citizenship 日本		Shinzo matsui Jan. 29, 2004	
国有 Citizenship JAPAN Mailing Address C/O Intellectual Property Dopartment OLYMPUS CORPORATION オリンパス株式会社 知的財産部内 第 共同発明者の民名(議当する場合) Full name of Joint inventor, if any 同第 発明者の署名 日付 inventor's signature Date 住所 Residence 第 共同発明者の氏名(議当する場合) 第 共同発明者の氏名(議当する場合) Full name of Joint inventor, if any 新便の宛先 Mailing Address 能 共同発明者の氏名(議当する場合) Full name of Joint inventor, if any Residence 使所 Residence (住所 Residence 第 共同発明者の氏名(議当する場合) Full name of Joint inventor, if any Residence (住所 Residence	住 所		
日本 JAPAN Mailing Address	日本国北都留郡	Kitatsuru-gun, Japan	
野便の発先 日本国東京都八王子市久保山町2-3	国 箱	Citizenship	
日本国東京都八王子市久保山町2-3 C/O Intellectual Property Department (1) OLYMPUS CORPORATION (1) OLYMPUS CORPORATI	日本	JAPAN	
知的財産部内	郵便の宛先 日本国東京都八王子市久保山町2-3	c/o Intellectual Property Department,	
同第 発明者の署名 目付 inventor's signature Date 住 所 Residence 動 籍 Citizenship 郵便の宛先 Mailing Address 第 共同発明者の氏名 (該当する場合) Full name of joint inventor, if any 同第 発明者の署名 目付 inventor's signature Date 住 所 Residence 国 籍 Citizenship 郵便の宛先 Mailing Address			
住所 Residence 国籍 Citizenship 郵便の宛先 Mailing Address 第 共同発明者の氏名(該当する場合) Full name of Joint inventor, if any 同第 発明者の署名 日付 inventor's signature Date 住所 Residence 国籍 Citizenship 郵便の宛先 Mailing Address	第 共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of joint inventor, if any	
住所 Residence 国籍 Citizenship 郵便の宛先 Mailing Address 第 共同発明者の氏名(該当する場合) Full name of Joint inventor, if any 同第 発明者の署名 日付 inventor's signature Date 住所 Residence 国籍 Citizenship 郵便の宛先 Mailing Address		·	
国籍	同第 発明者の署名 日付	inventor's signature Date	
郵便の宛先 Mailing Address 第 共同発明者の氏名 (該当する場合) Full name of joint inventor, if any 同第 発明者の署名 日付 inventor's signature Date 住 所 Residence 到 籍 Citizenship 郵便の宛先 Mailing Address	住 所	Residence	
郵便の宛先 Mailing Address 第 共同発明者の氏名 (該当する場合) Full name of joint inventor, if any 同第 発明者の署名 日付 inventor's signature Date 住 所 Residence 到 籍 Citizenship 郵便の宛先 Mailing Address			
郵便の宛先 Mailing Address 第 共同発明者の氏名 (該当する場合) Full name of joint inventor, if any 同第 発明者の署名 日付 inventor's signature Date 住 所 Residence 到 籍 Citizenship 郵便の宛先 Mailing Address			
第 共同発明者の氏名(該当する場合) Full name of joint inventor, if any inventor's signature Date 住 所 Residence 国 籍 Citizenship 郵便の宛先 Mailing Address	海	Citizenship	
第 共同発明者の氏名(該当する場合) Full name of joint inventor, if any 同第 発明者の署名 日付 inventor's signature Date 住所 Residence Citizenship 郷便の宛先 Mailing Address	郵便の宛先	Mailing Address	
同第 発明者の署名 日付 inventor's signature Date 住 所 Residence 国 箱 Citizenship 郵便の宛先 Mailing Address		 	
住所 Residence 国籍 Citizenship 郵便の宛先 Mailing Address	第 共同発明者の氏名(該当する場合) 	Full name of joint inventor, if any	
国籍 Citizenship Mailing Address	同第 発明者の署名 日付	inventor's signature Date	
郵便の宛先 Mailing Address	住 所	Residence	
	国 籍	Citizenship	
	郵便の宛先	Mailing Address	
		er e	